



REPUBLIKA HRVATSKA  
MINISTARSTVO ZNANOSTI I OBRAZOVANJA  
mzo.gov.hr

KLASA: 016-01/24-01/00071  
URBROJ: 533-07-24-0002  
Zagreb, 13. veljače 2024.

Na temelju Odluke o raspisivanju Javnoga poziva za sufinanciranje posebnih programa nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj u 2024. godini (KLASA: 016-01/24-01/00071, URBROJ: 533-07-24-0001 od 5. veljače 2024.), a sukladno Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2024. godinu i projekcijama za 2025. i 2026. godinu (NN, br. 149/23) i odredbama Uredbe o kriterijima, mjerilima i postupcima financiranja i ugovaranja programa i projekata od interesa za opće dobro koje provode udruge (NN, br. 26/15, 37/21), Ministarstvo znanosti i obrazovanja objavljuje

## JAVNI POZIV

### za sufinanciranje posebnih programa nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj u 2024. godini

#### I. Predmet Javnoga poziva

Predmet Javnoga poziva za dodjelu sredstava za sufinanciranje posebnih programa nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj u 2024. godini (u nastavku teksta: Javni poziv) je prikupljanje prijava posebnih programa nacionalnih manjina i to prema sljedećim grupama:

- Stručno usavršavanje odgojitelja te učitelja i nastavnika koji izvode nastavu na jeziku i pismu nacionalnih manjina u osnovnim i srednjim školama;
- Održavanje literarnih, dramskih i drugih izvannastavnih aktivnosti te drugi oblici školovanja učenika na jeziku i pismu nacionalnih manjina u osnovnim i srednjim školama;
- Natjecanje učenika pripadnika nacionalnih manjina u osnovnim i srednjim školama (pisanom, likovnom stvaralaštvu i slično);
- Manifestacije obilježavanja značajnih datuma za nacionalne manjine;
- Tiskanje časopisa, brošura i knjiga koje pomažu promociji jezika, pisma i kulture nacionalne manjine te se koriste u svrhu edukacije učenika osnovnih i srednjih škola.

Prijavitelj dostavlja **jednu prijavu**, koja može obuhvatiti više posebnih programa prema prethodno navedenim grupama. Po pojedinoj grupi prijavitelj može prijaviti više različitih posebnih programa, ali može ukupno dostaviti najviše **do šest (6) prijavljenih posebnih programa**.

**Za svaki posebni program koji se prijavljuje potrebno je ispuniti obrazac za prijavu (Obrazac 1) s naznakom kojoj grupi pripada prijavljeni posebni program.**

#### II. Prihvatljivi prijavitelji

Sve zainteresirane udruge i ustanove čije je djelovanje usmjereno na: odgoj i obrazovanje djece i mladih pripadnika nacionalnih manjina i/ili na stručno usavršavanje odgojitelja, učitelja i nastavnika koji izvode nastavu na jeziku i pismu nacionalne manjine i/ili organizaciju manifestacija obilježavanja značajnih datuma za nacionalne manjine i/ili izdavačku djelatnost vezano uz tematiku nacionalnih manjina ovisno o grupi na koju se prijavitelj prijavljuje.

Razmatrat će se prijave samo onih udruga/ustanova koje udovoljavaju sljedećim općim uvjetima:



- a) *Udruga/ustanova* je upisana u Registar udruga Republike Hrvatske/sudski registar ustanova Republike Hrvatske te aktivno i kontinuirano djeluje u Republici Hrvatskoj najmanje jednu (1) godinu u području aktivnosti u kojem prijavljuje program, a program je u skladu s ciljevima i zadaćama osnivanja udruge/ustanove i njezinim aktivnostima, što je utvrđeno statutom udruge/ustanove;
- b) Statut *udruge/ustanove* je u skladu sa Zakonom o udrugama/Zakonom o ustanovama (ovjeren od strane nadležnoga registracijskog tijela).
- c) *Udruga* je upisana u Registar neprofitnih organizacija pri Ministarstvu financija Republike Hrvatske te vodi transparentno financijsko poslovanje sukladno propisima o računovodstvu neprofitnih organizacija.
- d) *Udruga/ustanova* je pravodobno i u cjelini ispunila sve obveze prema Ministarstvu znanosti i obrazovanja za prethodno odobrena sredstva, a na temelju ranije sklopljenih ugovora o dodjeli sredstava za provedbu programa/projekata (Ministarstvo znanosti i obrazovanja će to provjeriti u svojoj evidenciji).
- e) *Udruga/ustanova* je podmirila sve doprinose te platila porez;
- f) Voditelj programa ima znanja i kompetencije za provedbu programa;
- g) Protiv odgovorne osobe prijavitelja (udruge/ustanove) i voditelja programa ne vodi se kazneni postupak.

Uz sve navedeno, prijavitelj treba pravodobno i u cjelini ispuniti sve obveze prema davatelju bespovratnih sredstava iz Državnoga proračuna za prethodno odobrena sredstva, a na temelju ranije sklopljenih ugovora o dodjeli sredstava za provedbu programa (ako je primjenjivo).

### III. Ukupno raspoloživa sredstva za programe

Sredstva za provedbu Javnoga poziva osigurana su u Državnome proračunu Republike Hrvatske za 2024. godinu i projekcijama za 2025. i 2026. godinu (NN, br. 149/23), Razdjel 080 – Ministarstvo znanosti i obrazovanja, Glava 05 - Ministarstvo znanosti i obrazovanja, Program 3701 – Razvoj odgojno-obrazovnog sustava, Aktivnost 577137 – Posebni programi obrazovanja za provođenje programa nacionalnih manjina, **u ukupnome iznosu do 170.000,00 EUR (stosedamdesettisućaura)**

Vrijednost Javnoga poziva od ukupno **170.000,00 EUR** je indikativna vrijednost Javnoga poziva.

Ukupna vrijednost Javnoga poziva podijeljena je na indikativne vrijednosti prema predviđenim grupama i to kako slijedi:

#### **Grupa a) iznosi 40.000,00 EUR**

Najviši iznos sredstava koji se može dodijeliti pojedinome posebnom programu u sklopu ove Grupe je 6.000,00 EUR

#### **Grupa b) iznosi 35.000,00 EUR**

Najviši iznos sredstava koji se može dodijeliti pojedinome posebnom programu u sklopu ove Grupe je 4.000,00 EUR

#### **Grupa c) iznosi 35.000,00 EUR**

Najviši iznos sredstava koji se može dodijeliti pojedinome posebnom programu u sklopu ove Grupe je 4.000,00 EUR

#### **Grupa d) iznosi 35.000,00 EUR**

Najviši iznos sredstava koji se može dodijeliti pojedinome posebnom programu u sklopu ove Grupe je 4.000,00 EUR.



### **Grupa e) iznosi 25.000,00 EUR**

Najviši iznos sredstava koji se može dodijeliti pojedinome posebnom programu u sklopu ove Grupe je 3.000,00 EUR

Ako se ne ugovore sva raspoloživa sredstva namijenjena za pojedinu Grupu, sredstva se mogu preraspodijeliti na Grupu za koju postoji potreba za dodatnim sredstvima. Prenamjena sredstava radi se na temelju prijedloga Povjerenstva za raspodjelu sredstava. Ministarstvo znanosti i obrazovanja zadržava pravo da ne dodijeli sva raspoloživa sredstva u sklopu ovoga javnog poziva.

## **IV. Prihvatljivi troškovi po programima**

### **Prihvatljivi troškovi koji se mogu financirati u sklopu Grupe a):**

- Usluga prijevoza za učitelje, nastavnike te odgojitelje
- Prehrana za učitelje, nastavnike te odgojitelje
- Smještaj za učitelje, nastavnike te odgojitelje
- Najam prostora.

### **Prihvatljivi troškovi koji se mogu financirati u sklopu Grupe b):**

- Usluge prijevoza za učenike
- Prehrana za učenike
- Smještaj za učenike
- Najam prostora.

### **Prihvatljivi troškovi koji se mogu financirati u sklopu Grupe c):**

- Usluga prijevoza za učenike
- Smještaj za učenike
- Prehrana za učenike
- Nagrade za učenike
- Najam prostora.

### **Prihvatljivi troškovi koji se mogu financirati u sklopu Grupe d):**

- Izrada i tiskanje brošura
- Izrada i tiskanje pozivnica
- Najam prostora
- Prehrana.

### **Prihvatljivi troškovi koji se mogu financirati u sklopu Grupe e):**

- Troškovi pripreme tiska i tisak.

Trošak najma prostora u Grupama a), b), c) i d) prihvatljiv je samo u slučaju kada se prostor ne nalazi u vlasništvu prijavitelja.

Troškovi koji nisu navedeni kao prihvatljivi smatrat će se neprihvatljivim troškovima.

Navedeni troškovi bit će financirani ili sufinancirani ovisno o raspoloživosti sredstava i njihovoj opravdanosti.

Sve aktivnosti vezane uz prijavu mogle su najranije započeti s danom **1. siječnja 2024. godine**, a moraju završiti najkasnije s danom **31. prosinca 2024. godine**.



**Nije dopušteno „dvostruko financiranje“.** Dvostruko financiranje se definira kao podnošenje prijave za istu stavku izdatka (odnosno specifični trošak) različitim izvorima financiranja kako bi se od svih ostvarila financijska potpora.

**U slučaju da se utvrdi dvostruko financiranje specifičnih troškova u programu, prijavitelj će morati vratiti sredstva za koje je utvrđeno dvostruko financiranje.**

Nije moguće povećavati maksimalni iznos dodijeljenih sredstava.

Odgovorna osoba prijavitelja i voditelj programa nisu iste osobe.

## **V. Način prijave programa**

### **Popis obvezne dokumentacije:**

- Popunjen (na računalu), potpisan i ovjeren *Obrazac prijave programa* (Obrazac 1);
- Dokaz (ne stariji od 30 dana od dana objave Javnoga poziva) da je udruga upisana u Registar neprofitnih organizacija pri Ministarstvu financija Republike Hrvatske;
- Izvadak iz Registra udruga Republike Hrvatske (ili njegova preslika) ne stariji od tri mjeseca do dana raspisivanja Javnoga poziva ili Izvadak iz Sudskoga registra ustanova Republike Hrvatske (ili preslika) ne stariji od tri mjeseca do dana raspisivanja Javnoga poziva;
- Preslika važećega statuta udruge na kojoj se nalazi ovjerenjena potvrda nadležnoga registracijskog tijela o sukladnosti statuta sa Zakonom o udrugama ili preslika važećega statuta ustanove na kojoj se nalazi ovjerenjena potvrda nadležnoga tijela o sukladnosti statuta sa Zakonom o ustanovama;
- Uvjerenje o nekažnjavanju odgovorne osobe udruge/ustanove koja ima ovlast s Ministarstvom potpisati ugovor o financijskoj potpori (ne starije od 30 dana od objave Javnoga poziva)
- Uvjerenje o nekažnjavanju voditelja programa (ne starije od 30 dana od objave Javnoga poziva)
- Za obveznike jednostavnog knjigovodstva: Godišnji financijski izvještaj o primicima i izdacima za prethodnu kalendarsku godinu ili za obveznike dvojnog knjigovodstva: preslika godišnjeg Izvještaja o prihodima i rashodima, Bilanca i Bilješke uz financijske izvještaje za prethodnu kalendarsku godinu (dokaz o pozitivnom poslovanju prijavitelja). Ako je prijavitelj imao negativno poslovanje, prijavitelj je dužan dostaviti presliku BON 2/SOL 2 kojom će dokazati da posljednjih šest mjeseci od dana objave Javnog poziva nije bio u blokadi;
- Potvrda Porezne uprave da su podmireni svi doprinosi te plaćen porez (ne stariji od 30 dana do dana objave Javnoga poziva);
- Životopis voditelja programa.

Javni poziv otvoren je danom objave na mrežnoj stranici Ministarstva znanosti i obrazovanja.

### **Prijave na Javni poziv podnose se do 25. ožujka 2024. godine.**

Prijavitelji mogu podnositi prijave isključivo preporučenom poštanskom pošiljkom ili osobnom dostavom od datuma objave na mrežnoj stranici Ministarstva znanosti i obrazovanja (mzo.gov.hr) do definiranoga roka ovim Javnim pozivom. Rok za podnošenje prijava evidentiran je datumom otpreme (poštanski pečat) ili datumom potvrde o dostavi na sljedeću poštansku adresu:

**Ministarstvo znanosti i obrazovanja  
Uprava za nacionalne manjine  
Donje Svetice 38, 10 000 Zagreb**



Na vanjskome dijelu omotnice potrebno je istaknuti puni naziv i adresu prijavitelja s napomenom:

**„PRIJAVA NA JAVNI POZIV - Javni poziv za dodjelu sredstava za sufinanciranje posebnih programa nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj u 2024. godini – NE OTVARATI“**

U slučaju osobne dostave rok za primanje prijava je do 16 sati svakoga radnog dana, evidentiran potpisanom potvrdom o primitku s naznačenim datumom i točnim vremenom zaprimanja.

Pitanja vezana uz ovaj Javni poziv mogu biti upućena elektroničkom poštom najkasnije sedam (7) dana do isteka roka za podnošenje prijava na navedenu adresu (do 18. ožujka), uz jasnu naznaku naziva Javnoga poziva:

Adresa elektroničke pošte: [posebni-programi@mzo.hr](mailto:posebni-programi@mzo.hr)

Odgovor na pojedine upite u najkraćem mogućem roku bit će poslan izravno na adresu onih koji su pitanja postavili.

MZO nema obvezu davanja dodatnih objašnjenja nakon navedenoga roka.

U interesu jednakog tretmana prijedloga, Ministarstvo znanosti i obrazovanja ne može dati prethodno mišljenje u vezi s prihvatljivošću prijavitelja, programa i troškova.

Prijava podnesena nakon isteka roka za podnošenje prijave neće se razmatrati. Prijava se izrađuje na hrvatskome jeziku i latiničnom pismu. Sva dokumentacija tražena u sklopu Poziva mora biti na hrvatskome jeziku ili prevedena na hrvatski jezik.

Dokumentacija koja zahtijeva potpis Prijavitelja mora biti u izvorniku, ovjerena pečatom i potpisom osobe ovlaštene za zastupanje.

Prijava se podnosi u jednom (1) izvorniku na formatu A4 u **jednome zatvorenom paketu/omotnici, uvezana s numeriranim stranicama.**

**Prijave pristigle isključivo elektroničkom poštom i u elektroničkome obliku neće se uzeti u razmatranje.**

## **VI. Procjena prijavljenih programa**

Ministar znanosti i obrazovanja osnovao je Povjerenstvo za raspodjelu sredstava namijenjenih za provedbu Javnog poziva.

Povjerenstvo čine zaposlenici Ministarstva koji su upoznati s ciljevima Javnoga poziva te uvjetima koji moraju biti zadovoljeni.

Povjerenstvo otvara prijave i pregledava ispunjavaju li svi pristigli programi uvjete sukladno objavljenome Javnom pozivu.

Povjerenstvo ima pravo zatražiti od prijavitelja dodatna objašnjenja ili informacije uz dostavljene prijave pisanim putem, a prijavitelju će se osigurati razmjerni rok za dostavu traženoga.

Ako prijavitelj ne dostavi u zadanome roku zatražena dodatna objašnjenja ili informacije na zahtjev Ministarstva, prijava se neće razmatrati.

Nakon provjere svih pristiglih i zaprimljenih prijava, kao i eventualnih dodatnih objašnjenja ili informacija, Povjerenstvo izrađuje popis svih prijavitelja čije su prijave zadovoljile propisane uvjete i procjenjuje kvalitetu programa.



Nakon isteka roka za podnošenje prijave, prijaviteljima nije dopušteno ispravljanje prijave ili dopunjavanje obveznih dokumenata propisanih u Javnome pozivu, osim u slučaju da to zatraži MZO.

Istodobno se popisuju svi prijavitelji koji nisu zadovoljili propisane uvjete Javnoga poziva.

Prilikom procjene prijavljenih programa Povjerenstvo će razmatrati sljedeće kriterije:

- *iskustvo prihvatljivog prijavitelja vezano uz poseban program koji je prijavio,*
- *iskustvo ili znanje voditelja posebnog programa,*
- *cjelovitost prijavljenog programa (opis programa i proračun programa),*
- *prijavljeni program u skladu je s Grupom na koju je prijavljen,*
- *broj i struktura korisnika programa.*

Ministar znanosti i obrazovanja donosi konačnu odluku o financiranju na temelju prijedloga Povjerenstva i osiguranih sredstava.

Povjerenstvo razmatra kvalitetu programa, kao i predložene iznose za sufinanciranje programa te na kraju priprema *prijedlog Odluke o dodjeli sredstava udrugama/ustanovama nacionalnih manjina koje provode posebne programe za pripadnike nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj u 2024. godini.*

Obavijest o rezultatima Javnoga poziva bit će objavljena na mrežnoj stranici Ministarstva ([mzo.gov.hr](http://mzo.gov.hr)) do datuma objavljenoga u kalendaru Javnog poziva.

**Prijavitelj može uputiti prigovor** na rezultate Javnog poziva u roku od osam (8) dana od dana objave rezultata Javnog poziva na mrežnoj stranici Ministarstva ([mzo.gov.hr](http://mzo.gov.hr)).

Pisani prigovori dostavljaju se na adresu:

**Ministarstvo znanosti i obrazovanja  
Uprava za nacionalne manjine  
Donje Svetice 38, 10 000 Zagreb**

**s naznakom „Prigovor – rezultati Javnog poziva za sufinanciranje posebnih programa nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj u 2024. godini – ne otvarati“**

O prigovoru odlučuje ministar znanosti i obrazovanja u roku od sedam (7) dana od dana zaprimanja prigovora.

Po završetku postupka prigovora ministar donosi **Odluku o sufinanciranju posebnih programa nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj u 2024. godini.** Obavijest o donošenju Odluke bit će objavljena na mrežnoj stranici Ministarstva ([mzo.gov.hr](http://mzo.gov.hr)) do datuma objavljenoga u kalendaru Javnog poziva.

Korisnik financijskih sredstava dodijeljenih prema Odluci o sufinanciranju posebnih programa nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj u 2024. godini zaključuje s Ministarstvom ugovor o financiranju/sufinanciranju programa najkasnije u roku od trideset (30) dana nakon dana objave Odluke o dodjeli sredstava na mrežnoj stranici Ministarstva.

Za svaki prijavljeni i prihvaćeni posebni program sklopit će se poseban ugovor.



## VII. Kalendar Javnoga poziva

Faze Javnoga poziva	2024.
Objava Javnoga poziva	22. veljače
Rok za slanje prijava na Javni poziv	25. ožujka
Rok za slanje pitanja vezanih uz Javni poziv	18. ožujka
Rok za provjeru formalnih uvjeta Javnog poziva	15. travnja
Rok za objavu rezultata Javnog poziva	19. travnja
Rok za podnošenje prigovora	26. travnja
Rok za rješavanje prigovora i objavu Odluke o dodjeli sredstava	6. svibnja
Rok za sklapanje Ugovora o dodjeli sredstava	6. lipnja

Navedeni termini su okvirni te Ministarstvo znanosti i obrazovanja zadržava pravo na promjenu.



Prilog:

- Obrazac 1 - Obrazac za prijavu programa
- Obrazac 2 - Obrazac životopisa
- Obrazac 3 - Obrazac za administrativnu provjeru
- Obrazac 4 - Obrazac za procjenu kvalitete prijave i prihvatljivost troškova
- Obrazac 5 - Obrazac ugovora
- Obrazac 6 - Obrazac za izvješće o provedbi programa



